**婚姻証明書抄訳文**

※すべて日本語（漢字、ひらがな、カタカナ）で記入。

見本

1. 夫の氏名、生年月日

**ジェームス　エー**

**スミス**

氏名：（氏）　　　　　　　　（名）

ファーストネーム、ミドルネーム

ラストネーム

**スミス　ジェームスアラン**

**スミス　ジェームスエー**

（　　　　　　　　　　　　と　　　　　　　　　　　　　は同一人物です。）

**１９○○ １　　　　１**

夫または妻の氏名が、英文婚姻証明書と日本国籍者の戸籍、外国籍配偶者の国籍証明の氏名が異なる場合に記入。

英文の婚姻証明書に記載の通り記入。

生年月日：　　　　　　年　　　　月　　　　日

1. 妻の氏名、生年月日

**花子　エリザベス**

**外務**

氏名：（氏）　　　　　　　　（名）

ファーストネーム、ミドルネーム

ラストネーム

**外務　花子**

**外務　花子　エリザベス**

（　　　　　　　　　　　　と　　　　　　　　　　　　　は同一人物です。）

**平成　○ ７　　　　７**

生年月日：　　　　　　年　　　　月　　　　日

※日本国籍者は和暦（元号）で記入。

**令和　○ ５　　　　１**

1. 婚姻年月日：　　　　　年　　　　月　　　　日

※和暦（元号）で記入。

**テキサス**

1. 婚姻の方式：　アメリカ合衆国　　　　　　　　　　州の方式

**ハリス**

1. 婚姻証明書発行者職名：同州　　　　　　　　　　郡登記官

**外務　花子**

1. 翻訳者氏名：

※届出人本人が翻訳されても問題ありません。

**婚姻証明書抄訳文**

1. 夫の氏名、生年月日

氏名：（氏）　　　　　　　　（名）

ファーストネーム、ミドルネーム

ラストネーム

（　　　　　　　　　　　　と　　　　　　　　　　　　　は同一人物です。）

生年月日：　　　　　　年　　　　月　　　　日

1. 妻の氏名、生年月日

氏名：（氏）　　　　　　　　（名）

ファーストネーム、ミドルネーム

ラストネーム

（　　　　　　　　　　　　と　　　　　　　　　　　　　は同一人物です。）

生年月日：　　　　　　年　　　　月　　　　日

1. 婚姻年月日：　　　　　年　　　　月　　　　日
2. 婚姻の方式：　アメリカ合衆国　　　　　　　　　　州の方式
3. 婚姻証明書発行者職名：同州　　　　　　　　　　郡登記官
4. 翻訳者氏名：

※届出人本人が翻訳されても問題ありません。